

DODATOK č. 1
K ZMLUVE DODÁVANÍ, ODBERE A VYUŽÍVANÍ SLUŽIEB
TLAČOVEJ AGENTÚRY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Č. O 125/2022 (Č. 39/2022)

TENTO DODATOK č. 1 k Zmluve o dodávaní, odbere a využívaní služieb Tlačovej agentúry Slovenskej republiky č. O 125/2022 (č. 39/2022) zo dňa 01.06.2022 (ďalej len „**Dodatok**“) je uzatvorený nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, štatutárny orgán: Ing. Martin Rybanský, predseda predstavenstva, Ing. Milan Donoval, podpredseda predstavenstva – CTO, kontaktná osoba pre technické veci: [REDACTED], telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED], kontaktná osoba pre zmluvné veci: [REDACTED], telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED] (ďalej len „**Odberateľ**“) na jednej strane; a
- (2) **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**, verejnoprávna inštitúcia v zmysle zákona č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov, so sídlom Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava, IČO: 31 320 414, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 37/B, DIČ: 2020291064, IČ DPH: SK 2020291064, bankové spojenie: [REDACTED], číslo účtu: [REDACTED], IBAN: [REDACTED], BIC (SWIFT): [REDACTED], štatutárny orgán: PhDr. Vladimír Puchala, generálny riaditeľ, kontaktná osoba pre technické a právne veci: [REDACTED], telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED] (ďalej len „**Dodávateľ**“) na druhej strane.

(Odberateľ a Dodávateľ ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“ a každý samostatne len „**Zmluvná strana**“).

1 PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dodávaní, odbere a využívaní služieb Tlačovej agentúry Slovenskej republiky č. O 125/2022 (č. 39/2022) uzatvorená medzi Zmluvnými stranami dňa 01.06.2022 (ďalej len „**Zmluva**“) sa mení nasledovne:

- (a) v článku 2 (PREDMET ZMLUVY) Zmluvy sa vypúšťa znenie bodu 2.2 a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis v rozsahu:

- a) Domáci servis vrátane archívu 31 dní,
- b) Ekonomický servis vrátane archívu 31 dní,
- c) Zahraničný servis vrátane archívu 31 dní,

ako aj **Doplňkové produkty a služby:**

- **Internetová aplikácia Kalendárium - plány a prehľady dňa**
- **Mobilná aplikácia TASR PRO – pre 10 užívateľov“;**

- (b) v článku 4 (CENA) Zmluvy sa vypúšťa znenie bodu 4.2 a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Cena za dodávanie spravodajského servisu podľa článku 2 bodu 2.2 tejto zmluvy je **575,00 EUR** (slovom: **päťstosedemdesiatpäť eur**) bez DPH za kalendárny mesiac.“; a

- (c) v článku 6 (OSOBITNÉ DOJEDNANIA) Zmluvy sa dopĺňa znenie bodu 6.3 o nasledovné:

„Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely len na webovom sídle **www.dpb.sk**:

textové správy, okrem kategórií Spravodajské súhrny a Plány a prehľady dňa z dodaného spravodajského servisu v neobmedzenom kvantitatívnom a územnom rozsahu; sprístupnené textové správy je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja (autor: TASR). V prípade, že odberateľ akýmkoľvek iným než gramatickým alebo štylistickým spôsobom redakčne zasiahne do obsahu textovej správy, tzn. že správu upraví doplnením, skrátením a pod., je povinný takto sprístupnenú správu označiť pôvodom zdroja, resp. autorstvom takým spôsobom, z ktorého bude zrejmé, že správa bola redakčne upravená („autor: TASR/ redakcia“ alebo „autor: TASR/redakcia/meno editora“ alebo „autor: TASR/meno editora“), textové označenie pôvodu zdroja je možné nahradiť grafickým znakom – logom dodávateľa, ktoré dodávateľ poskytne odberateľovi na vyžiadanie.

Označenie pôvodu zdroja, resp. autorstva, musí byť uvedené bezprostredne nad, pod, alebo vedľa textu správy. Z označenia pôvodu zdroja, resp. autorstva, musí byť zrejmý súvis medzi textom správy a jej autorstvom. Odberateľ nie je oprávnený uvádzať medzi označenie pôvodu zdroja, resp. autorstva, a text správy iné texty či odkazy na iné texty, ktoré môžu vytvárať dojem, že ich autorom je tiež TASR.

V prípade, ak text správy obsahuje explicitné uvedenie zdroja, resp. autorstva, správy, odberateľ je povinný pri editácii správy túto časť textu zachovať.“

- (d) v článku 7 (TRVANIE ZMLUVY) Zmluvy sa vypúšťa znenie bodu 7.1 a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.06.2022 **do 31.05.2024**.“

- 1.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy nezmenené Dodatkom zostávajú zachované v pôvodnom znení.

2 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Dodatok riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že tento nebol uzavretý ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ho týmto vlastnoručne podpisujú.
- 2.3 Dodatok je vyhotovený v 4 (štyroch) rovnopisoch, s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu. Každá Zmluvná strana dostane po 2 (dvoch) jeho rovnopisoch.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 23 MÁJ 2023

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Meno: Ing. Martin Rybanský
Funkcia: predseda predstavenstva

Meno: Ing. Milan Donoval
Funkcia: podpredseda predstavenstva, CTO

V Bratislave dňa _____

Tlačová agentúra Slovenskej republiky

Meno: PhDr. Vladimír Puchala
Funkcia: generálny riaditeľ